



خطبه جمعة

سبتي 18/ 2021

نزول القرآن دان مالم "ليلة القدر"

انوكزه اكوغ الله ببولن رمضان

18 رمضان 1442 هـ

برسامان

30 افريل 2021 م

دكلواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا *

قِيَمًا لِيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِمَّنْ لَدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ نَبِيَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ وَسَلِّمْ
تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

أَمَّا بَعْدُ، اتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوهُ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

قوم مسلمين، امة القراءان يغ دملياكن الله

ساي برقسان كقد ديري ساي سنديري دان كقد سمو حاضيرين سوقاي كيت
سنتياس برتقوى كقد الله دغن ملاكوكن سمو فرينته الله دان منيكلكن سمو يغ
تيدق دريضائي اتاو يغ دحرامكن الله، موك هيدوف كيت سمو ددنيا اين دبركتي
دان داخيرة ننتي كيت درحمتي الله دغن شركن.

سمقنا دغن ممقرايغتي نزول القراءان دان كبرادان كيت دسقاروه اخير بولن رمضان
المبارك اين، خطبة جمعة هاري اين اكن ممبيچاراكن تاجوق:

”نزول القراءان دان مالم ”ليلة القدر“ انوكزه اكوع الله دبولن رمضان“

سيدغ جمعة يغ دملياكن الله

انوكره قرتام : نزول القرآن

بولن رمضان جوک دکنلي سباکاي بولن القرآن، بولن يغ تله دقيليه اوليه الله اونتوق منورون القرآن سبايق 30 جزء دري لوح محفوظ ک بيت العزة قد مالم ليلة القدر، کمودين دتورونکن کقد نبي محمد ﷺ سديکيت دمي سديکيت سلاما 23 تاهون مغيکوت کسسواين يغ دکهندقي اوليه الله. فرمان الله عزوجل دالم سورة البقرة ايات 185:

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ

ارتيش: بولن رمضان يغ قدش دتورونکن القرآن، منجادي فتونجوق باکي سکالين مائسي، دان منجادي کتراغن-کتراغن يغ منجلسکن فتونجوق دان قريذائ انتارا يغ بنر دغن يغ ساله.

القرآن يغ سوچي لاکي مليا اين تله دباوا اوليه ملائكة يغ اکوغ لاکي مليا، جبريل عليه السلام، دالم يغ مليا ايات مالم ليلة القدر دتورونکن کقد انسان يغ قاليع مليا يغ مروفاکن قعهلو کقد سموا نبي ايات نبي محمد ﷺ فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة القدر ايات:1:

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿١﴾

ارتیڻ: سسوغکهن کامی منورونکن (القرءان) این قد ما لم لیلۃ القدر.
فرمان الله عزوجل جوک دالم سورة الدخان: 3:

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ

ارتیڻ: سسوغکهن کامی تورونکن القرءان ایت قد ما لم یغ دبرکتی.

سیدغ جمعة رَحِمَكُمُ اللهُ

انتارا توجوان اوتام الله موحیوکن القرءان کقد اومت مأنسی این اداله سفرتی
برایکوت:

1- سباکای فتونجوق کهیدوثن مأنسی. الله تله منجیفتاکن لاغیت دان بومی
سرتا ایسین، لالو الله منجادیکن مأنسی سباکای خلیفه منجالنی کهیدوثن دان
معمورکن بومی. جوسترو، باکی منجامین کسمقورنائان کهیدوثن مأنسی
سسوای دغن فطره کجادیث الله عزوجل موحیوکن القرءان سباکای فندوان دان
فتونجوق یغ تربایق اونتوق مریک. فرمان الله دالم سورة الإسراء: 9:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ

لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿٩﴾

ارتیڻ: سسوغکهن القرءان این ممبری فتونجوق کجالن یغ امت بتول (أکام
إسلام)، دان ممبری بریتا یغ مغمبیراکن اورغ-اورغ یغ برایمان یغ مخرجکن
عمل-عمل صالح، بهاوا مریک برولیه قاهلا یغ بسر.

2- القرآن جوک الله تورونکن سباکاي فناور/شفاء کقد سکالا قباکیت دان مسئله دالمن مائسی دان قمباوا رحمہ کقد مائسی، یغ ممقو ممبری کتنغن دان کبهاکین هیدوف مائسی ددنیا، مانکالا داخیره سوده تنتو دغن رحمة این اکن ممبری کبهاکین شرک کقد مریک. فرمان الله دالم سورة یونس: آیات 57:

يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ

لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

ارتین: ”واهای مائسی! سسوعکوهش تله داتغ کقد کامو القرآن یغ منجادی نصیحت قعاجرن دری توهن کامو، دان یغ منجادی فناور باکی قباکیت-قباکیت باطین یغ اد ددالم دادا کامو، دان جوک منجادی هدایه قتونجوق اونتوق کسلامتن، سرتا ممباوا رحمة باکی اورغ-اورغ یغ برایمان.“

3-القرآن جوک الله تورونکن سباکاي کتاب باچائن دان ذکیر یغ تربائیق یغ دبیری کنجرن قاهلا یغ برلیقت کندا کقد قمباچ.

نبی ﷺ برسبدا دالم ساتو حدیث یغ دروایتکن اولیه امام الترمذی:

مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِّنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَلِهَا،

لَا أَقُولُ الْمَ حَرْفٌ وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ وَوَلَامٌ حَرْفٌ وَمِيمٌ حَرْفٌ

ارتيش: 'سياقا مباح ساتو حروف دري كتاب الله، باكيث ساتو كبايقن، دان ساتو كبايقن ايت اكن مپاماي سقولوه كبايقن، اكو تيدق مقصودكن "الف لام ميم" ساتو حروف، تتاي الف ساتو حروف، لام ساتو حروف دان ميم ساتو حروف.'

قوم مسلمين يغ دملياكن الله

انوكره كدوا: مالم ليلة القدر

انوكره تربسر كدوا الله كقد اومت مائسي دبولن رمضان اين اياله مالم ليلة القدر يغ اكن برلاكو قد ساتو مالم دري مالم-مالم رمضان تراوتم دسقولوه اخير بولن رمضان.

مالم ليلة القدر اداله مروفاكن مالم يغ فنوه دغن كبركتن، عمل عباده كيت قد مالم ايت لبيه بايق دري كيت برعمل سريو بولن دبولن-بولن يغ لاین. قد مالم ايت بومي اكن دقنوهي اوليه قارا ملائكة الله. فرمان الله دالم سورة القدر : 2-4:

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٢﴾ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾

نَزَّلُ الْمَلَائِكَةَ وَالرُّوحَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾

ارتيش: "دان اف جالنش اشكاو دافت معتهاوي اف ايت مالم ليلة القدر ايت؟ مالم ليلة القدر اداله لبيه بايق درقد سريو بولن. قد مالم ايت،

تورون ملائكة دان جبريل دغن ايدين توهن مريك، كران ممباوا سكالالا
 فركارا (يغ دتقدير كن برلاكو قد تاهون يغ برايكوتن).
 مالم ليلة القدر جوك اداله مالم يغ قنوه كبركتن يغ الله جنجيكن كامقونن
 كقد همبا-همباش يغ متهيدو فكن مالم ترسبوت دغن عمل عباده كقدان
 سبدا نبي ﷺ دالم رواية البخاري دان مسلم:

مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ،

ارتين: 'سياقا يغ متهيدو فكن مالم ليلة القدر دغن قنوه كايمانن دان
 متهار فكن كامقونن الله، الله اكن امقون دوسا - دوسان يغ لمقاو.

سيدغ جمعة يغ دملياكن الله

سباكاي كسيمقولن، خطيب ايغن مهاجق سماوا قارا جماعه كقد فركارا-
 فركارا برايكوت:-

1. ماريله كيت منمبه كچينتائ كيت كقد القراءن دبولن يغ اكوع اين
 دغن بايق مندمقيغي دان منيغكتكن باچائن القراءن. چوباله اونتوق ختم
 باچائن القراءن دبولن اين والاقون سكالاي.

2. براوسها اونتوق منيغكت كواليتي باچان كيت دان بلاجر اونتوق تدبر
 سرتا مهمي ايسي كندوع القراءن دغن سلالو كيت مليهت ترجمهنش دان
 معحاضيري كلس-كلس القراءن دان تفسير.

3. معھياسی رومہ کیت دغن چھای القراءان دغن ممستیکن انق-انق کیت چلیق القراءان دان سنتیاس مغالونکن باچائن القراءان.
4. بروسھا اکر کھیدوثن کیت سھارین دغندو دغن فتنوئحوق القراءان.
5. بروسھا معھیدوثن کیت مالم-مالم رمضان تراوتم سقولوھ یغ تراخیر دغن صلاة تراویح، باچان القراءان، تھجد، برذکر دان برصدقه، موک اللھ کورنیاکن کیت دغن مالم لیلة القدر.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا

وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تَجْرَةً لَّن تَبُورَ ﴿٢٩﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُوكَ اللَّهُ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوكَ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْعَمَنَا بِنِعْمَةِ الْإِيمَانِ وَالْإِسْلَامِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَأَتْبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

عباده قواسا سقاتوتش مپدرکن کیت تنتغ کقریتن کولوغن یغ تیدق
برنصیب بائیق دان کسوسهن. اولیه ایت، ماریله کیت منترجمهکن
راس کأنصافن این دغن منونایکن کواجیقن برزکاة، بائیق زکاة فطره
ماهوقون زکاة هرتا سلاین ممقربایقکن صدقه. برسکراله منونایکنش
ملالوئی قوست-قوست زکاة یغ دلولوسکن اولیه MAIDAM اتاوقون
کقد عامل-عامل برتولیاہ یغ دلانتیق.

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكايماں فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا
نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ
مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالْطُّفُ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى
السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.
اللَّهُمَّ احْفَظْ وِلْيَ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
وَأَشْكُرُوهُ عَلَى عُمُومِ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.